372R0846

27.4.72 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 100/3

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 846/72 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 24ης Ἀπριλίου 1972

περί θεσπίσεως εἰδικῶν μέτρων γιά τήν ἀνάθεση τῶν ἐργασιῶν μεταποιήσεως τῶν τοματῶν πού ἔχουν ἀποτελέσει ἀντικείμενο μέτρων παρεμβάσεως

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό ἀριθ. 159/66/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου, τῆς 25ης Ὀκτωβρίου 1966, περί συμπληρωματικῶν διατάξεων γιά τήν κοινή ὀργάνωση ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν([1]), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 1425/71([2]), καί ἰδίως τό ἄρθρο 14,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 7θ) τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 159/66/ΕΟΚ προβλέπει ὅτι τά προϊόντα πού ἔχουν ἀποτελέσει ἀντικείμενο μέτρων παρεμβάσεως μποροῦν νά μεταποιηθοῦν μέ σκοπό τή δωρεάν διανομή τους σέ ἀγαθοεργίες ἤ σέ φιλανθρωπικά ἱδρύματα καθώς καί σέ πρόσωπα πού ἀναγνωρίσθηκαν ἀπό τήν ἐθνική τους νομοθεσία, ὡς ἔχοντα δικαίωμα δημοσίας συνδρομῆς· ὅτι κατά τήν παράγραφο 3 τοῦ ἐν λόγω ἄρθρου, οἱ ἐργασίες μεταποιήσεως ἀνατίθενται στή βιομηχανία μέ διαγωνισμό·

ὅτι ὡς πρός τίς τομάτες, ἡ πείρα ἔδειξε ὅτι τά προϊόντα αὐτά, πού φθείρονται γρήγορα, μποροῦν νά ἀποτελέσουν ἀντικείμενο ἀποσύρσεων πού εἶναι ἀπρόβλεπτες καί συγκεντρωμένες σέ βραχύ χρονικό διάστημα· ὅτι ἡ διαδικασία τοῦ διαγωνισμοῦ, λόγω τῶν προθεσμιῶν πού ἐπιβάλλονται γιά τή διεξαγωγή του, δέν εἶναι πάντοτε τέτοιας φύσεως, ὥστε νά ἐπιτρέπεται ἡ μεγαλύτερη δυνατή χρησιμοποίηση τῶν τοματῶν πού ἀποσύρονται ἀπό τήν ἀγορά· ὅτι πρέπει, ὑπό αὐτές τίς συνθῆκες, νά προβλεφθεῖ ἡ δυνατότητα ἀναθέσεως τῶν ἐργασιῶν μεταποιήσεως καί δι' ἀπ' εὐθείας συμβάσεων·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν τά ὅρια, μέσα στά ὁποῖα μπορεῖ νά ἀνατεθεῖ σύμβαση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Κατά παρέκκλιση τοῦ ἄρθρου 7θ) παράγραφος 3 τρίτο ἐδάφιο τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 159/66/ΕΟΚ, οἱ ὀργανισμοί πού ὁρίζονται ἀπό τά Κράτη μέλη μποροῦν νά ἀναθέτουν στή βιομηχανία, δι' ἀπ' εὐθείας συμβάσεων τίς ἐργασίες μεταποιήσεως τῶν τοματῶν σέ χυμό καί σέ τοματοπολτό.

Ἄρθρο 2

Γιά τήν ἐφαρμογή τοῦ παρόντος κανονισμοῦ ἡ ἀνάθεση τῶν ἐργασιῶν μεταποιήσεως μπορεῖ νά συντελεσθεῖ μόνο σέ τιμές πού ἀντιστοιχοῦν στίς εὐνοϊκότερες συνθῆκες μεταποιήσεως.

Ἄρθρο 3

Ὅταν ἕνα Κράτος μέλος προτίθεται νά προσφύγει στίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ, πληροφορεῖ ἀμέσως περί τούτου τά ἄλλα Κράτη μέλη καί τήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 4

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν Ἐπιτροπή τουλάχιστο μία φορά τό μήνα, γιά τίς ποσότητες γιά τίς ὁποῖες καί τίς τιμές μέ τίς ὁποῖες ἔγινε προσφυγή στίς διατάξεις τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

Ἄρθρο 5

Οἱ λεπτομέρειες ἐφαρμογῆς τοῦ παρόντος κανονισμοῦ καθορίζονται, ἄν παρίσταται ἀνάγκη, κατά τή διαδικα-

([1]) ΕΕ ἀριθ. 192 τῆς 27.10.1966, σ. 3286/66.
([2]) ΕΕ ἀριθ. N 151 τῆς 7.7.1971, σ. 1.

σία πού προβλέπεται στό ἄρθρο 13 τοῦ κανονισμοῦ ἀριθ. 23 περί τῆς θαθμιαίας δημιουργίας κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τῶν ὀπωροκηπευτικῶν(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 2727/71(2).

Ἄρθρο 6

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἑπομένη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στό Λουξεμβοῦργο, στίς 24 Ἀπριλίου 1972.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

G. THORN

(1) ΕΕ ἀριθ. 30 τῆς 20.4.1962, σ. 965/62.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 282 τῆς 23.12.1971, σ. 8.